

**2022-12-08**  
**強制檢測公告詳情 (2022 年第 1133 號號外公告)**  
**Details of Compulsory Testing Notice (G.N. (E.) 1133 of 2022)**

**類別人士**

**Category of Persons**

**(I)(a)(i) 陽性檢測個案曾到訪的地點**

**Places Visited by Tested Positive Cases**

指明任何曾於以下指明期間及時段身處指明地點的人士（不論以何種身分身處該等地點，包括但不限於全職、兼職和替假員工、住客、學生及訪客，另有指明者除外）為指明類別人士<sup>[見附註]</sup>：

Specify any persons who had been present at the following specified places during the specified date(s) and time period(s) (in any capacity including but not limited to full-time, part-time and relief staff, residents, students and visitors, unless otherwise specified) as the specified category of persons<sup>[Note]</sup>:

	<b>指明地點</b> <b>Specified place</b>	<b>指明期間及時段</b> (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年-月月-日日] <b>Specified date(s)</b> <b>and time period(s)</b> (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	<b>須進行檢測日期</b> [年年年-月月-日日] <b>Required testing dates</b> [YYYY-MM-DD]
1.	牛池灣彩虹邨紫薇樓 Chi Mei House, Choi Hung Estate, Ngau Chi Wan	2022-12-02 ~ 2022-12-08 (曾身處指明場所超過兩 小時)	2022-12-09 或 2022-12-10 2022-12-09 or 2022-12-10
2.	沙田新田圍邨欣圍樓 Yan Wai House, Sun Tin Wai Estate, Sha Tin	(Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
3.	長沙灣麗翠苑麗森閣 Lai Sum House, Lai Tsui Court, Cheung Sha Wan		
4.	觀塘順天邨天韻樓 Tin Wan House, Shun Tin Estate, Kwun Tong		

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
5.	沙田水泉澳邨欣泉樓 Yan Chuen House, Shui Chuen O Estate, Sha Tin	2022-12-02 ~ 2022-12-08  (曾身處指明場所超過兩 小時)	2022-12-09 或 2022-12-10 2022-12-09 or 2022-12-10
6.	九龍城啓晴邨悅晴樓 Yuet Ching House, Kai Ching Estate, Kowloon City	(Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
7.	大埔怡雅苑怡禮閣 Yee Lai House, Yee Nga Court, Tai Po		
8.	紅磡紅磡邨紅暉樓 Hung Fai House, Hung Hom Estate, Hung Hom		
9.	觀塘翠屏(北)邨翠楠樓高 座 High Block, Tsui Nam House, Tsui Ping (North) Estate, Kwun Tong		
10.	柴灣富怡花園 4 座 Block 4, Cheerful Garden, Chai Wan		
11.	青衣盈翠半島 11 座 Tower 11, Tierra Verde, Tsing Yi		
12.	樂富德強苑德華閣 Tak Wa House, Tak Keung Court, Lok Fu		

	<p>指明地點 Specified place</p>	<p>指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]</p>	<p>須進行檢測日期 [年年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]</p>
13.	<p>荃灣寶石大廈 2 座 Block 2, Bo Shek Mansion, Tsuen Wan</p>	<p>2022-12-02 ~ 2022-12-08  (曾身處指明場所超過兩 小時)</p>	<p>2022-12-09 或 2022-12-10 2022-12-09 or 2022-12-10</p>
14.	<p>紅磡碧麗花園 2 座 Tower 2, Bailey Garden, Hung Hom</p>	<p>(Stayed at the specified premises for more than 2 hours)</p>	
15.	<p>筲箕灣筲箕灣道 333 號樂 融軒 Harmony Place, 333 Shau Kei Wan Road, Shau Kei Wan</p>		
16.	<p>大埔策誠軒 U 座 Block U, Trackside Villas, Tai Po</p>		
17.	<p>大角咀港灣豪庭 9 座 Block 9, Metro Harbour View, Tai Kok Tsui</p>		
18.	<p>大埔東昌街 6-16 號東昌閣 Tony Court, 6-16 Tung Cheong Street, Tai Po</p>		
19.	<p>沙田愉景花園 C 座 Block C, Greenview Garden, Sha Tin</p>		
20.	<p>上水上水名都巴黎閣 Paris Court, Sheung Shui Town Centre, Sheung Shui</p>		

	<p>指明地點 Specified place</p>	<p>指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]</p>	<p>須進行檢測日期 [年年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]</p>
21.	<p>鰂魚涌南豐新邨 4 座 Block 4, Nan Fung Sun Chuen, Quarry Bay</p>	<p>2022-12-02 ~ 2022-12-08  (曾身處指明場所超過兩 小時)</p>	<p>2022-12-09 或 2022-12-10 2022-12-09 or 2022-12-10</p>
22.	<p>鰂魚涌太古城海星閣 Hoi Sing Mansion, Taikoo Shing, Quarry Bay</p>	<p>(Stayed at the specified premises for more than 2 hours)</p>	
23.	<p>九龍塘百樂園 B 座 Block B, Broadway Towers, Kowloon Tong</p>		
24.	<p>將軍澳海翩滙 2 座 Tower 2, The Papillons, Tseung Kwan O</p>		
25.	<p>九龍灣德福花園 B2 座 Block B2, Telford Gardens, Kowloon Bay</p>		
26.	<p>筲箕灣望隆街 2 號銀河廣 場 Galaxy Plaza, 2 Mong Lung Street, Shau Kei Wan</p>		
27.	<p>牛頭角定業街 19 號仁寧大 廈 Yen Ning Building, 19 Ting Yip Street, Ngau Tau Kok</p>		
28.	<p>屯門疊茵庭 6 座 Block 6, Parkland Villas, Tuen Mun</p>		

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
29.	沙田愉田苑愉瑞閣 Yue Sui House, Yue Tin Court, Sha Tin	2022-12-02 ~ 2022-12-08  (曾身處指明場所超過兩 小時)	2022-12-09 或 2022-12-10 2022-12-09 or 2022-12-10
30.	荃灣綠楊新邨 E 座 Block E, Luk Yeung Sun Chuen, Tsuen Wan	(Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
31.	荃灣荃景花園 8 座 Block 8, Tsuen King Garden, Tsuen Wan		
32.	粉嶺綠悠軒 4 座 Block 4, Belair Monte, Fanling		

**(I)(a)(ii) 陽性檢測個案曾乘搭的公共交通工具**

**Public Transport Taken by Tested Positive Cases**

無  
Nil

**(I)(a)(iii) 污水樣本檢測呈陽性的地點**

**Places with Sewage Sample(s) Tested Positive**

指明任何曾於以下指明期間及時段身處指明地點的人士（不論以何種身分身處該等地點，包括但不限於全職、兼職和替假員工、住客、學生及訪客，另有指明者除外）為指明類別人士<sup>[見附註]</sup>：

Specify any persons who had been present at the following specified places during the specified date(s) and time period(s) (in any capacity including but not limited to full-time, part-time and relief staff, residents, students and visitors, unless otherwise specified) as the specified category of persons<sup>[Note]</sup>:

	<p>指明地點 Specified place</p>	<p>指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]</p>	<p>須進行檢測日期 [年年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]</p>
1.	<p>大圍碧田街 2 號美柏苑 Mei Pak Court, 2 Pik Tin Street, Tai Wai</p>	<p>2022-12-02 ~ 2022-12-08  (曾身處指明場所超過兩 小時)</p>	<p>2022-12-09 或 2022-12-10 2022-12-09 or 2022-12-10</p>
2.	<p>沙田駿洋邨駿湖樓 Chun Wu House, Chun Yeung Estate, Sha Tin</p>	<p>(Stayed at the specified premises for more than 2 hours)</p>	
3.	<p>沙田瀝源邨華豐樓 Wah Fung House, Lek Yuen Estate, Sha Tin</p>		
4.	<p>葵涌安蔭邨盛蔭樓 Shing Yam House, On Yam Estate, Kwai Chung</p>		
5.	<p>沙田瀝源邨壽全樓 Sau Chuen House, Lek Yuen Estate, Sha Tin</p>		
6.	<p>大圍美松苑富松閣 Fu Chung House, Mei Chung Court, Tai Wai</p>		
7.	<p>沙田禾輦邨景和樓 King Wo House, Wo Che Estate, Sha Tin</p>		
8.	<p>葵涌石籬二邨石欣樓及石 廣樓 Shek Yan House and Shek Kwong House, Shek Lei (II) Estate, Kwai Chung</p>		

**(I)(a)(iv) 與陽性檢測個案有關的地點**  
**Places Relevant to Tested Positive Cases**

無  
Nil

**(I)(b) 上呼吸道感染及／或流感樣疾病個案（幼稚園／幼兒中心）**  
**Upper Respiratory Tract Infection and/or Influenza-like Illness Cases**  
**(Kindergarten/ Child Care Centre)**

無  
Nil

**(I)(c) 上呼吸道感染及／或流感樣疾病個案（小學）**  
**Upper Respiratory Tract Infection and/or Influenza-like Illness Cases**  
**(Primary School)**

無  
Nil

**(I)(d) 陽性檢測個案曾到訪的地點（醫院管理局設施）**  
**Places Visited by Tested Positive Cases (Facilities of the Hospital Authority)**

無  
Nil

**附註：**  
**Note:**

上述第(I)(a)(i)及第(I)(a)(iii)部分的指明地點不包括非住宅單位。  
The non-domestic units are excluded from the specific place in Part (I)(a)(i) and Part (I)(a)(iii) above.

如果屬於上述第(I)部分中指明的類別人士，須根據《預防及控制疾病規例》(第 599 章，附屬法例 A)第 22 條接受檢疫，在檢疫期間則無須遵從本公告中的規定。

如果屬於上述第(I)部分中指明的類別人士在須進行檢測日期在醫院或隔離設施接受治療或隔離，有關人士在知會醫護人員有關適用檢測要求並在住院或隔離期間遵從相關醫院或隔離設施的檢測安排的情況下，會獲視為已遵從強制檢測公告的規定。

上述第(I)部分中指明的類別人士如在 2022 年 9 月 8 日或之後取得 2019 冠狀病毒病的聚合酶連鎖反應核酸檢測或快速抗原測試的陽性檢測結果(有關人士)，則無須按本公告的規定進行檢測。有關人士須向訂明人員按以下規定出示相關證明文件：

- (a) 就曾在聚合酶連鎖反應核酸檢測中取得陽性檢測結果的人士——出示相關載有陽性檢測結果的電話短訊通知；或

- (b) 就曾在快速抗原測試中取得陽性檢測結果的人士——出示在政府「2019 冠狀病毒快速抗原測試陽性結果人士申報系統」作出申報後獲發的電話短訊通知或隔離令。

如有關人士未能出示相關證明文件，則仍須按本公告的規定進行檢測。

If a person who falls within the category specified in Part (I) above is required to undergo quarantine pursuant to section 22 of the Prevention and Control of Disease Regulation (Chapter 599, sub. leg. A), that person is not required to comply with the requirements set out in this Notice during the quarantine period.

If a person who falls within the category specified in Part (I) above is receiving treatment or under isolation in a hospital or an isolation facility on the required testing date(s), he/she would be taken to have complied with the requirements set out in the compulsory testing notice if he/she informs a medical professional of the applicable testing requirements and follows the testing arrangement as instructed by the hospital or isolation facility concerned during his/her hospitalisation or isolation.

If a person who falls within the category specified in Part (I) above had obtained on or after 8 September 2022 a positive test result in a polymerase chain reaction-based nucleic acid test or rapid antigen test for COVID-19 (*relevant person*), then he/she needs not undergo testing in accordance with the requirements of this Notice. The relevant person must produce the relevant documentary proof to a prescribed officer as required below:—

- (a) in respect of a person who had been tested positive in a polymerase chain reaction-based nucleic acid test—produce the relevant SMS (mobile phone text message) notification containing the positive result of the test; or
- (b) in respect of a person who had been tested positive in a rapid antigen test—produce the relevant SMS (mobile phone text message) notification or isolation order issued after making a declaration on the Government’s “Declaration System for individuals tested positive for COVID-19 using Rapid Antigen Test”.

If the relevant person cannot produce the relevant documentary proof, then he/she must still undergo testing in accordance with the requirements of this Notice.

所有檢測必須使用鼻腔和咽喉合併拭子或咽喉拭子樣本進行，除非有關人士持有註冊醫生發出醫生證明書，證明其因健康原因而未能使用咽喉拭子樣本進行檢測。

All tests require using a sample taken through combined nasal and throat swabs or a throat swab, except for persons holding a medical certificate issued by a registered medical practitioner proving that they are unfit to undergo testing using a sample taken through a throat swab because of health reasons.

若在進行指明檢測期間的任何時間，三號或以上熱帶氣旋警告信號懸掛，或紅／黑色暴雨警告信號或政府公布的「超強颱風後的極端情況」生效，進行指明檢測的期間將會延長一天（*因應惡劣天氣而延長的檢測期間*）。

If the tropical cyclone signal No. 3 or above is hoisted, or a red/black rainstorm warning signal or “extreme conditions after super typhoons” announced by the Government is/are in force at any time during the period for undergoing the Specified Test, the period for undergoing the Specified Test will be extended for 1 day (*the Extended Testing Period due to Inclement Weather*).